

NAME.

TRIBE.

PARENT OR GUARDIAN.

DATE ENROLLED.

TERM.

AGE.

HOME ADDRESS

DATE OF RECORD

ACADEMIC DEPARTMENT.

INDUSTRIAL DEPARTMENT.

DORMITORY.

OUTING

SPECIAL REMARKS.

ROOM NO.

Scholarship

Conduct.

Shop.

Ability.

Conduct.

Room No.

Neatness

Conduct.

Ability.

Conduct

Jan. '10
July '10
Dec. '11

2

Good

Ex.

Jan

Good

Good

20

Good

Good

3

Good

Ex.

Jan

Fair

V

V. G.

V. G.

Fair

Good

V. G.
V. G.

V. G.
V. G.

8574

BRIEF.

Application of

Martin Thundershaw

FOR THE ENROLLMENT OF

Charles Thundershaw

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Pine Ridge, S.D.

Date of enrollment, _____, 19.....

Term of enrollment, *Five* (*5*) years

Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Penna.

of Charles Thunder-Hawk; Male; date of birth Sept. 30th 1894
(Name of Child) (Sex)
SiouX (Oglala)
(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>Martin Thunderhawk</u>	<u>living</u>	<u>SiouX</u>	<u>Oglala</u>	<u>Full</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Fannie Thunderhawk</u>	<u>living</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>1/2</u>

I, Martin Thunderhawk, do hereby voluntarily consent and agree to his
 enrollment in said school for a period of five years, and also obligate myself to abide by all
(Not less than 3)
 the rules and regulations for Indian Schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1. <u>H. R. Mission</u>	<u>1899</u>	<u>Oct. 2nd '09</u>	<u>Transfer</u>	
2.				
3.				
4.				

Martin Thunderhawk
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address:

Porcupine,
South Dakota.

Two Witnesses:

R. H. Ross

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find.....to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 4th day of October, 1908.

Edward L. Swadewer M.D.

Physician at Pine Ridge Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of.....
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This.....day of....., 19.....

John R. Brunner
Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.



CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

4149

NUMBER 4207 6007	ENGLISH NAME Chas. Thunder Hawk	AGENCY Pine Ridge, S. D.	NATION Sioux
BAND Oglala	INDIAN NAME (Fath.)	HOME ADDRESS Martin Thunder Hawk, Corupine, S. D.	
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD 3/4	AGE 15	HEIGHT 5' 2 3/4"
FATHER, L	MOTHER, L	WEIGHT 117	FORCED INSP. 34 2
ARRIVED AT SCHOOL Oct. 7, 1909	FOR WHAT PERIOD Five years	DATE DISCHARGED June 8, 1914	CAUSE OF DISCHARGE Time out
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS	FROM COUNTRY	
4-6-10	Mrs. A. H. Baker, Martins Creek, Pa.	9-1-11	
5-1-12	Edw. Heaton, Daylertown, Pa.	8-31-12	
4-9-13	H. C. Slickel, Morrisville, Pa.		
5-17-13	Ran gunn country	Reg'd to school	5-13-13
8-24-13	H. C. Dukel, Morrisville, Pa.		8-30-13

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE, 79104

Months in school before Carlisle,
H. R. Mission 1899 to 1909 - Trans.

Grade entered at Carlisle, **2nd**

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, **Catholic**
Miles to sch.

Brot by R. H. Ross
Phys. & Supt. Oglala Bdg.
Sch.

761

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Tonyhawk, Chas. DATE 10/11 1909AGE 15 YEARS ☒ NEW ☐ RETURNED STUDENT. TRIBE SiouX STATE S. D.DEGREE OF INDIAN BLOOD FullINSPECTION Fair development.PALPATION normal.PERCUSSION normalAUSCULTATION { RESONANCE normal.{ RESP. MURMUR normal.HEART SOUNDS normal.MENSURATION { INSP. 34 1/2{ EXP. 31 1/2 RESPIRATION 20 PULSE 76TEMPERATURE 98 6/10 degs. HEIGHT 5 FT 2 3/4 IN. WEIGHT 110 LBS.VISION 10/10 VACCINATION Good scar 1907.

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<u>yes.</u>	<u>Good</u>		
MOTHER	<u>yes.</u>	<u>Rheumatism</u>		
BROTHERS {	<u>2</u>	<u>Good</u>		
SISTERS {	<u>2</u>	<u>Good</u>	<u>1</u>	

PERSONAL HISTORY:

REMARKS:

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Thunderhawk Chas DATE 7/21 1910

AGE 16 YEARS { NEW { STUDENT. TRIBE Sioux STATE S.D.

DEGREE OF INDIAN BLOOD Half

INSPECTION Good development

PALPATION Normal

PERCUSSION normal

AUSCULTATION { RESONANCE Normal
RESP. MURMUR Normal

HEART SOUNDS Normal

MENSURATION { INSP. 34½
EXP. 31 RESPIRATION 26 PULSE 76

TEMPERATURE 98.6 degs. HEIGHT 5 FT. 3 IN. WEIGHT 128½ LBS.

VISION 10/10 VACCINATION Good scar

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<u>Yes</u>	<u>Good</u>		
MOTHER	<u>Yes</u>	<u>Has rheumatism</u>		
BROTHERS {	<u>2</u>	<u>Good</u>		
SISTERS {	<u>2</u>	<u>Good</u>		

PERSONAL HISTORY:

REMARKS:

HOSPITAL RECORD.....

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

CONDITION:

Mch 21 - 1910

Good

April 12, 1912

O.K.

for outing

2/24/13 O.K.

O.K.

REPORT OF Charles Thunderhawk pupil of Carlisle Indian
 School, who went 7/6 1910 to live with Mrs. A.H. Baker
(Date) (Patron)
 of Martin's creek,
(Post Office) (County)
Pennsylvania, Easton Pa. Railroad Station
(State)

Conduct Good.
 Health Good.
 Ability Good.
 Cleanliness Good.
 Economy Good.
 Situation of Room Upper floor
 Condition of Room Good.
 Condition of Clothing Fair
 Wages \$6.00 will promote him to \$9.00.
 Are careful accounts kept by patron? yes
 Are careful accounts kept by pupil? no
 Number of days at school 5-7
 Distance to school 1 mile
 Grade or quality of school Grammar school
 Name and address of teacher Margaret Pierce
 Qualifications of teacher High school graduate
 In what grade was pupil at Carlisle? Ind.
 In what grade is pupil at present? 8th.
 Attends what church and Sunday school? Methodist
 Distance to church One mile
 Is there a Catholic church in locality? No.

Who compose patron's family? Mother and two daughters
 What other help is employed? None
 Locality of home On way from Belvidere to Martin's creek
 Home life and environments Good.
 Trade at school None.
 Nature of work House. work.
 Pupil's age 17 Experience One year.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Mrs. Baker has rented her farm for cash rent and is still going to live on the place and keep one horse and two cows. She would like to have Charles remain and care for the horse and cows and keep lawn mowed etc. She is willing to pay him \$9.00. If he does not remain she would like a large and strong house boy in his stead.

Charles seems unsatisfied for some reason and wishes a transfer. I think he could do no better elsewhere but if he is discontented perhaps a change is best.

He will fully make up his mind in about a week and advise the school.

Also his brother Joe. Thunderhaws, is unsatisfied and he has one of the most choice homes. I am inclined to think the boys are fickle minded and don't know what they want.

Jan. 1911.

D. H. Dickey
Field Agent.

854

REPORT OF Charles Thunder Hawk pupil of Carlisle Indian
School, who went May 1912 to live with Edward Heaton
of Daylinton, Bucks,
(Date) (Patron)
(Post Office) (County)
Pa, Daylinton Railroad Station
(State)

Conduct Good
Health Good
Ability Fair
Cleanliness Fair
Economy Good
Situation of Room Second floor
Condition of Room Good
Condition of Clothing Good
Wages Tend eleven per Mo. and board
Are careful accounts kept by patron? Yes
Are careful accounts kept by pupil? No
Number of days at school Attended school at Carlisle
Distance to school Lived at Indian school
Grade or quality of school Indian School
Name and address of teacher As per grade in school
Qualifications of teacher Civil Service
In what grade was pupil at Carlisle? Fourth
In what grade is pupil at present? Fourth
Attends what church and Sunday school? Catholic
Distance to church One mile
Is there a Catholic church in locality? Yes in Daylinton
Who compose patron's family? Man, wife and child
What other help is employed? Mr Heaton's father
Locality of home One mile from Daylinton
Home life and environments Good
Trade at school —————
Nature of work General farm
Pupil's age 18 Experience Three years

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Charles is getting along fairly well in his country home. He is very quiet and hard to understand, but otherwise is very satisfactory.

May 17th., 1912

W. H. Dickey

Cutting Agent

S-S

REPORT OF Charles
James T. Hawk pupil of Carlisle Indian
 School, who went 7/6/1910 to live with Mrs. A. H. Baker
 (Date) (Patron)
 of Martins Creek,
 (Post Office) (County)
Pennsylvania, Easton Railroad Station
 (State)

Conduct Good
 Health Good
 Ability Good
 Cleanliness Good
 Economy Good
 Situation of Room Upper floor
 Condition of Room Good
 Condition of Clothing Fair
 Wages \$9.00 per month
 Are careful accounts kept by patron? Yes
 Are careful accounts kept by pupil? No
 Number of days at school 100
 Distance to school 1/2 mile
 Grade or quality of school
 Name and address of teacher
 Qualifications of teacher
 In what grade was pupil at Carlisle? 2nd
 In what grade is pupil at present? 4th
 Attends what church and Sunday school? Methodist
 Distance to church 1/4 mile
 Is there a Catholic church in locality? No
 Who compose patron's family? Mother & two daughters
 What other help is employed? None
 Locality of home Near Martins Creek
 Home life and environments Good
 Trade at school None and barn
 Nature of work By Church about farm house
 Pupil's age 17 Experience Two years

No 1

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Charles wishes to return to Carlisle in the fall.

Mrs. Baker has rented her farm and wishes a boy to chore about the house and barn in winter.

June 6, 1911

D. H. Sickey
Agent.

Charles Thunder Hawk

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

S.N. 761 854

Name of Student

Chas. J. Hawk

Home Address

Martin J. Hawk Precupia, Sioux

Age at Entrance

15

Date of Entrance

10-7-'09

Shop

Locality

Patron

Edwin Heston

Address

R. R. Station

Recommended by

Grade in School

Grade of Home

Church

Date of Outing

5-1-'12

Date Returned

8-31-'12

Wages

H. C. Nickel

Morrisville, Pa.

4-9-'13

8-30-'13

Days in School

Conduct

Ability

Health

Earnings

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	
g.	g.											
g.	g.											
g.	g.											
12.	12.											

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

854

Name of Student *Chas. Thunder Hawk* Home Address *Martin T. Hawk, Porcupine* S. D. *Sio'ux* Tribe

Age at Entrance *15* Date of Entrance *10-7-'09* Shop _____

Patron *Mrs. A. H. Baker* Locality _____ Days in School _____

Address *Martin's Creek, Pa.* R. R. Station _____ Conduct _____

Recommended by _____ Grade in School _____ Ability _____

Grade of Home _____ Church *Catholic* Health _____

Date of Outing *4-6-'10* Date Returned *9-1-'11* Wages _____ Earnings _____

JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. TOTAL OR AVERAGE

July Aug Sept Oct Nov Dec Jan Feb Mar Apr May June

22 19 21

v.g. v.g. v.g. y v.g. y v.g. v.g.

" y " y " 7.g.

" y " y " g.

9.00 9. 9.

v.g. v.g.

" "

" "

9. 9.

Edw. Heaton

Doylertown, Pa.

4 4

7 4

4 4

10. 10.

5-1-'12

8-31-'12

4149

July 17th, 1914.

Mr. Charles Thunderhawk,

Porcupine S.D.

My Friend,

I have your letter of the 13th, requesting the balance of your money and I enclose herewith check for the amount 38.97. Please sign the face of the check before presenting to bank for payment.

Your friend,

W.H.M.

Supervisor in charge.

Porcupine S. Dak
O. H. Lipps. Supt.
Ind. Sch., Pa
Dear Sir=:

It gives me a
great pleasure to write
a few lines to this
morning.

I suppose the
school is in good condi-
-tion, I have learn a great
-deal will stay at Carlisle

I am now here
in Porcupine S. Dak
working on a large farm

Mr. Lipps I'll
now ask you, if you
send the rest of the
money, if you did noti-
-fy. At once, yours truly
friend, Mr Chas. Thunders

74 awk

Hank Charles Thunder
Fathers file

4149

3091